

Maxwell

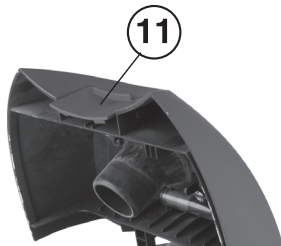
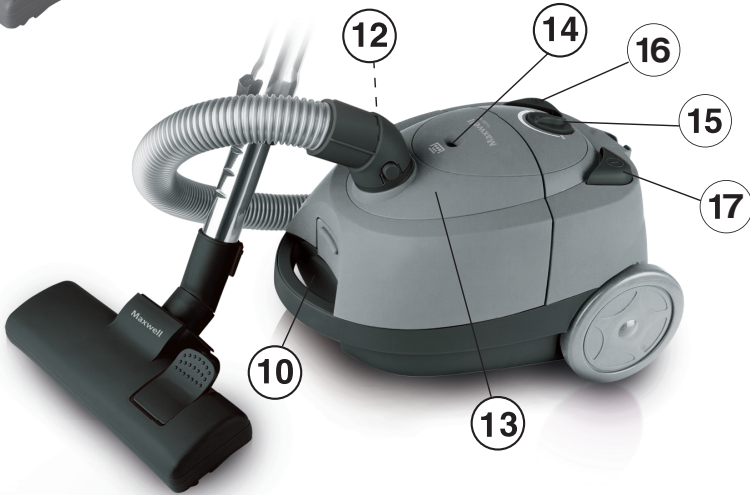
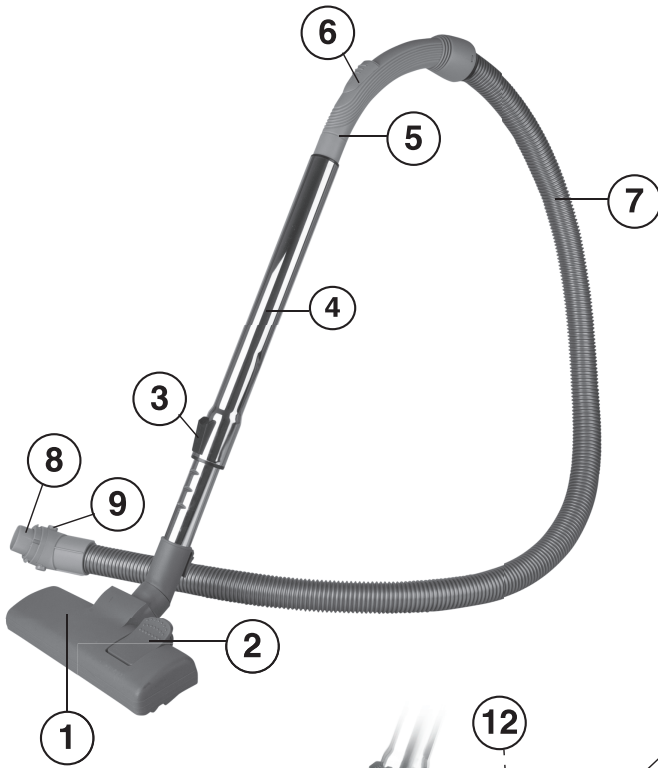
моя первая любовь

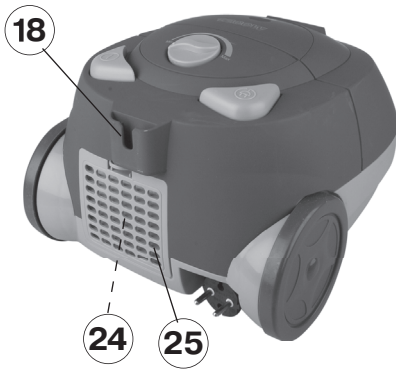
Инструкция по эксплуатации

RUS	Инструкция по эксплуатации	4
GB	Manual instruction	8
DE	Die betriebsanweisung	12
KZ	Пайдалану нұсқасы	16
RO	Instrucțiune de exploatare	20
CZ	Návod k použití	24
UA	Інструкція з експлуатації	28
BEL	Інструкцыя па эксплуатацыі	32
UZ	Foydalanish qoidalari	36

www.maxwell-products.com, www.maxwell-products.ru

Пылесос
MW-3205 R/GY





26

РУССКИЙ

ПЫЛЕСОС

Описание

1. Щетка для пола/ковровых покрытий
2. Переключатель режимов «ковер/пол»
3. Фиксатор регулировки длины телескопической трубки
4. Телескопическая удлинительная трубка
5. Ручка гибкого шланга
6. Механический регулятор мощности всасывания
7. Гибкий шланг
8. Наконечник гибкого шланга
9. Фиксаторы наконечника гибкого шланга
10. Ручка для переноски
11. Фиксатор крышки отсека пылесборника
12. Воздухозаборное отверстие
13. Крышка отсека пылесборника
14. Индикатор заполнения пылесборника
15. Регулятор мощности всасывания
16. Кнопка сматывания сетевого кабеля
17. Кнопка включения/выключения
18. Место «парковки» щетки
19. Держатель пылесборника
20. Блокировка при снятии пылесборника
21. Тканевый пылесборник
22. Входной фильтр
23. Держатель входного фильтра
24. Выходной фильтр
25. Решетка выходного фильтра
26. Комбинированная насадка: щелевая/для пыли

Внимание!

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте настоящее руководство по эксплуатации, и сохраните его для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

Соблюдение мер безопасности

Перед использованием бытового пылесоса внимательно ознакомьтесь со всеми требованиями инструкции.

Предупреждение

Для снижения риска возникновения пожара,

поражения электрическим током или получения травм:

- Используйте данное устройство только в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Прежде чем подключить устройство к электросети, убедитесь, что напряжение, указанное на устройстве, соответствует напряжению электросети в вашем доме.
- Во избежание риска возникновения пожара не используйте переходники при подключении устройства к электрической розетке.
- Не оставляйте пылесос без присмотра, когда он включен в сетевую розетку. В том случае, если вы не пользуетесь данным устройством, а также перед тем, как приступить к техническому обслуживанию пылесоса, всегда вынимайте сетевую вилку из розетки.
- Для снижения риска удара электрическим током не используйте пылесос вне помещений, запрещается использовать пылесос для сбора воды или любой другой жидкости.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте без надзора полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки.
- **Внимание!** Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или пленкой.
Опасность удушья!
- Не разрешайте детям использовать пылесос в качестве игрушки. Соблюдайте особую осторожность, если рядом с работающим устройством находятся дети, либо лица с ограниченными возможностями.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми и людьми с ограниченными возможностями, если только лицом, отвечающим за их безопасность, им не даны соответствующие и понятные им инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
- Не используйте сетевой шнур или гибкий шланг в качестве ручки для переноски пылесоса, не закрывайте дверь, если сетевой шнур проходит через дверной проем, а также избегайте контакта сетевого шнура

с острыми краями или углами мебели. Во время уборки помещения запрещается переезжать пылесосом через сетевой шнур, так как может возникнуть опасность повреждения сетевого шнура.

- Отключайте устройство от сети перед чисткой или в случае, если Вы им не пользуетесь.
- Не беритесь за сетевую вилку или за корпус пылесоса мокрыми руками.
- Во время сматывания сетевого шнура придерживайте его рукой, не допускайте, чтобы сетевая вилка ударялась о поверхность пола.
- Запрещается закрывать выходное отверстие устройства какими-либо предметами.
- Запрещается включать устройство, если какое-либо из его отверстий заблокировано.
- Следите за тем, чтобы волосы, а также свободно висящие элементы одежды, пальцы или другие части тела не находились рядом с всасывающим отверстием пылесоса.
- Запрещается отключать устройство от сети выдергиванием сетевой вилки из розетки. При отключении вилки сетевого шнура из розетки не тяните за шнур, держитесь за вилку рукой.
- Будьте особенно внимательны при уборке лестничных площадок.
- Запрещается использовать пылесос для сбора легковоспламеняющихся жидкостей, таких как бензин, растворители. Запрещается использование пылесоса в местах хранения таких жидкостей.
- Запрещается с помощью пылесоса собирать воду или другие жидкости, горящие или дымящиеся сигареты, спички, тлеющий пепел, а также тонкодисперсную пыль - например, от штукатурки, бетона, муки или золы.
- Запрещается использовать пылесос, если не установлены:
 - тканевый пылесборник.
 - входной и выходной фильтры
- Регулярно проверяйте вилку сетевого шнура и сетевой шнур на отсутствие повреждений.
- Запрещается использовать устройство при повреждении сетевой вилки или шнура,

если оно работает с перебоями, а также после его падения. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. По всем вопросам ремонта обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Меры предосторожности

- Если во время уборки резко снизилась всасывающая мощность пылесоса, немедленно выключите пылесос, выньте вилку сетевого шнура из розетки и проверьте телескопическую трубку или гибкий шланг на предмет засорения. Устраните засор, и только потом продолжайте уборку.

- Не производите уборку пылесосом в непосредственной близости от сильно нагретых поверхностей, рядом с пепельницами, а также в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей.
- Вставляйте сетевую вилку сетевого шнура в розетку только сухими руками.
- При извлечении сетевой вилки из розетки всегда держитесь за вилку, не тяните за сетевой шнур.

Сборка пылесоса

Полностью распакуйте пылесос и проверьте его на наличие повреждений.

Перед включением убедитесь, что напряжение электрической сети соответствует рабочему напряжению пылесоса.

Всегда отключайте пылесос и вынимайте сетевую вилку из розетки во время замены щеток-насадок, а также во время профилактики.

1. Подсоединение и снятие гибкого шланга

Вставьте наконечник гибкого шланга (8) в воздухозаборное отверстие (12).

Вставляйте шланг до щелчка, подтверждающего правильность подсоединения. Для снятия гибкого шланга нажмите на фиксаторы (9) и отсоедините шланг.

2. Подсоединение телескопической трубки и насадок

- Подсоедините телескопическую удлинительную трубку (4) к рукоятке гибкого шланга (5).

РУССКИЙ

- Выдвиньте нижнюю часть телескопической трубки на необходимую длину, предварительно нажав на кнопку фиксатора (3).
- Выберите необходимую насадку: щетку для пола/ковров (1) или комбинированную насадку (26) и подсоедините ее к телескопической удлинительной трубке (4).

Щетка для пола/ковровых покрытий (1)

Установите переключатель (2) на щетке в необходимое положение (в зависимости от типа поверхности, на которой производится уборка).

Комбинированная насадка (26)

Насадка предназначена как для чистки радиаторов, щелей, углов и между подушками диванов, так и для сбора пыли с поверхности мебели, наличие ворса препятствует повреждению полированной поверхности мебели.

Использование тканевого пылесборника

- Откройте крышку отсека пылесборника (13), нажав и потянув за защелку-фиксатор (11).
- В держатель пылесборника (19), установите тканевый пылесборник (21).
- Закройте крышку отсека пылесборника (13).

Извлечение тканевого пылесборника

- Откройте крышку отсека пылесборника (13) и выньте пылесборник.
- Тканевый пылесборник (21) многообразный, **удалите пыль и мусор из него, после этого установите пылесборник на место.**

Инструкции по эксплуатации

Перед началом работы вытяните сетевой кабель на необходимую длину и вставьте сетевую вилку в розетку.

Желтая отметка на сетевом кабеле предупреждает о максимальной длине кабеля. Запрещается вытягивать сетевой кабель дальше красной отметки.

Внимание!

- **Всегда включайте пылесос только с установленным тканевым пылесборником (21) и установленными фильтрами (22, 24).**

Примечание:

Внутри отсека установлена блокировка (20), не позволяющая закрыть крышку при неправильно или не установленном мешке-пылесборнике (21), всегда проверяйте правильность установки пылесборника, прежде чем закрыть крышку.

1. Для включения пылесоса нажмите кнопку включения/выключения (17).
2. Во время работы вы можете регулировать мощность всасывания поворотом ручки регулятора (15) и механическим регулятором (6), расположенным на ручке гибкого шланга (4).
3. По окончании уборки в помещении нажмите кнопку включения/выключения (17) и выньте сетевую вилку из розетки.
4. Для сматывания сетевого кабеля нажмите на кнопку сматывания (16) и придерживайте рукой сматывающийся шнур во избежание его захлестывания и повреждения.

Обслуживание

Если во время работы пылесоса индикатор заполнения пылесборника (14) переключится на «красный» необходимо заменить или очистить пылесборник. Для этого необходимо сначала выключить пылесос и отключить его от сети, затем заменить/очистить тканевый пылесборник.

Следите за чистотой входного фильтра (22), поскольку от этого зависит эффективность работы пылесоса; проводите чистку фильтра не менее трех, четырех раз в год, а при сильном засорении - чаще. Замена фильтра (22) осуществляется по мере необходимости.

Чистка входного фильтра (22)

- Выключите пылесос и отключите его от сети.
- Откройте крышку отсека пылесборника (13), потянув за защелку-фиксатор (11) и выньте пылесборник (21).
- Выньте входной фильтр (22) по направлению вверх.
- Промойте его теплой водой, тщательно просушите и установите на место.
- Установите пылесборник (21).
- Закройте крышку отсека пылесборника (13).

Чистка выходного фильтра (24)

- Выключите пылесос и отключите его от сети.
- Откройте крышку отсека выходного фильтра (25), нажав на защелку крышки по направлению вниз, затем извлеките фильтр (24).
- Промойте фильтр (24) под струей слегка теплой воды. Не используйте для промывки фильтра посудомоечную машину.
- Просушите фильтр. Запрещается использовать для сушки фильтра фен.
- Вставьте фильтр в отсек для выходного фильтра.
- Закройте крышку (25).

Корпус пылесоса

- Протирайте корпус пылесоса слегка влажной тканью.
- Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса пылесоса.
- Запрещается использовать для чистки поверхности пылесоса растворители или абразивные чистящие средства.

Хранение

- Перед тем, как убрать пылесос на длительное хранение, проведите чистку корпуса, мешка-пылесборника (21) и фильтров (22, 24).
- Для удобства при хранении используйте места «парковки» щетки (18).
- Храните пылесос в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Комплект поставки

1. Пылесос (с установленными фильтрами и тканевый пылесборником) – 1 шт.
2. Гибкий шланг – 1 шт.
3. Щетка для пола/ковровых покрытий – 1 шт.
4. Комбинированная насадка – 1 шт.
5. Инструкция – 1 шт.

Технические характеристики

Напряжение питания: 220-240 В ~ 50 Гц
Потребляемая мощность: 1400 Вт
Мощность всасывания: 260 Вт
Матерчатый мешок 1 л

Производитель сохраняет за собой право изменять дизайн и технические характеристики устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года



Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

Изготовитель: Стар Плюс Лимитед, Гонконг
Адрес: оф. 1902-03, Ист Таун Билдинг, 41 Локхарт Роуд, Ванчай, Гонконг
Сделано в КНР

RUS

Дата производства изделия указана в серийном номере на табличке с техническими данными. Серийный номер представляет собой одиннадцатизначное число, первые четыре цифры которого обозначают дату производства. Например, серийный номер 0606xxxxxxx означает, что изделие было произведено в июне (шестой месяц) 2006 года.

GB

A production date of the item is indicated in the serial number on the technical data plate. A serial number is an eleven-unit number, with the first four figures indicating the production date. For example, serial number 0606xxxxxxx means that the item was manufactured in June (the sixth month) 2006.

DE

Das Produktionsdatum ist in der Seriennummer auf dem Schild mit technischen Eigenschaften dargestellt. Die Seriennummer stellt eine elfstellige Zahl dar, die ersten vier Zahlen bedeuten dabei das Produktionsdatum. Zum Beispiel bedeutet die Seriennummer 0606xxxxxxx, dass die Ware im Juni (der sechste Monat) 2006 hergestellt wurde.

KZ

Бұйымның шығарылған мерзімі техникалық деректері бар кестедегі сериялық нөмірде көрсетілген. Сериялық нөмір он бір саннан тұрады, оның бірінші төрт саны шығару мерзімін білдіреді. Мысалы, сериялық нөмір 0606xxxxxxx болса, бұл бұйым 2006 жылдың маусым айында (алтыншы ай) жасалғанын білдіреді.

RO/MD

Data fabricării este indicată în numărul de serie pe tabelul cu datele tehnice. Numărul de serie reprezintă un număr din unsprezece cifre, primele patru cifre indicând data fabricării. De exemplu, dacă numărul de serie este 0606xxxxxxx, înseamnă că produsul dat a fost fabricat în iunie (luna a asea) 2006.

CZ

Datum výroby spotřebiče je uveden v sériovém čísle na výrobním štítku s technickými údaji. Sériové číslo je jedenáctimístní číslo, z nichž první čtyři číslice znamenají datum výroby. Například sériové číslo 0606xxxxxxx znamená, že spotřebič byl vyroben v červnu (šestý měsíc) roku 2006.

UA

Дата виробництва виробу вказана в серійному номері на табличці з технічними даними. Серійний номер представляє собою одинадцятизначне число, перші чотири цифри якого означають дату виробництва. Наприклад, серійний номер 0606xxxxxxx означає, що виріб був виготовлений в червні (шостий місяць) 2006 року.

BEL

Дата вытворчасці вырабу паказана ў серыйным нумары на таблічце з тэхнічнымі дадзенымі. Серыйны нумар прадстаўляе сабою адзінаццацатае чысло, першыя чатыры лічбы якога абазначаюць дату вытворчасці. Напрыклад, серыйны нумар 0606xxxxxxx азначае, што выраб быў зроблен ў чэрвені (шосты месяц) 2006 года.

UZ

Mahsulot ishlab chiqarilgan muddat texnik xususiyatlari yozilgan yorliqdagi seriya raqamida ko'rsatilgan. Seriya raqami o'n bitta raqamdan iborat bo'ladi, birinchi to'rtta son ishlab chiqarilgan sanani bildiradi. Misol uchun, seriya raqami 0606xxxxxxx bo'lsa, mahsulot iyun (oltinchi oy) 2006 yili ishlab chiqarilgan bo'ladi.

